Gullies for buildings - Part 5: Gullies with light liquids closure - Requirements and test methods

Gullies for buildings - Part 5: Gullies with light liquids closure - Requirements and test methods



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 1253-
5:2004 sisaldab Euroopa standardi EN
1253-5:2003 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 28.01.2004 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 1253-5:2004 consists of the English text of the European standard EN 1253-5:2003.

This document is endorsed on 28.01.2004 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

Käsitlusala:

This European Standard specifies requirements for the design, construction, performance, application and marking as well as test methods of factory made gullies with a light liquid closure for buildings.

Scope:

This European Standard specifies requirements for the design, construction, performance, application and marking as well as test methods of factory made gullies with a light liquid closure for buildings.

ICS 91.140.80

Võtmesõnad: mounting location, quality control, safety, sample surveys, sewage, sewage disposal, sewage engineering, sewers, specification (approval), specifications, structural engineering, surveillance (approval), testing, tightness, types, waste-water drainage, water practice

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 1253-5

November 2003

ICS 91.140.80

English version

Gullies for buildings - Part 5: Gullies with light liquids closure

Avaloirs et siphons pour le bâtiment - Partie 5: Avaloirs et siphons avec arrêt de liquide à basse densité

Abläufe für Gebäude - Teil 5: Abläufe mit Leichtflüssigkeitssperren

This European Standard was approved by CEN on 1 September 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

3 Terms and definitions. 4 4 Types. 4 5 Materials. 5 6 Requirements. 5 6.1 General. 5 6.2 Inflow. 5 6.3 Apertures in gratings. 5 6.4 Security height. 5 6.5 Tightness. 5 6.6 Maintenance. 5 6.7 Manufacturer's product information. 5 6.8 Flow rates. 5 6.9 Marking of floats. 5 7 Test methods. 6 6 General. 6 7.2 Closing ability and tightness. 6 7.3 Security height. 6 8 Place of installation. 6 9 Marking. 6 10 Quality control. 7		ontents	page
1 Scope 4 2 Normative references 4 3 Terms and definitions 4 4 Types 4 5 Materials 5 6 Requirements 5 6.1 General 5 6.2 Inflow 5 6.3 Apertures in gratings 5 6.4 Security height 5 6.5 Tightness 5 6.6 Maintenance 5 6.7 Manufacturer's product information 5 6.8 Flow rates 5 6.9 Marking of floats 5 7.1 General 6 7.2 Closing ability and tightness 6 7.3 Security height 6 8 Place of installation 6 9 Marking 6 10 Quality control 7 Bibliography 8	Forev	eword	3
2 Normative references 4 3 Terms and definitions 4 4 Types 4 5 Materials 5 6 Requirements 5 5.1 General 5 6.2 Inflow 5 6.3 Apertures in gratings 5 6.4 Security height 5 5.5 Tightness 5 6.6 Maintenance 5 6.7 Manufacturer's product information 5 6.8 Flow rates 5 6.9 Marking of floats 5 7.1 Test methods 5 7.2 Closing ability and tightness 5 7.3 Security height 6 8 Place of installation 6 9 Marking 6 10 Quality control 7 8 Bibliography 8	1		
3 Terms and definitions. 4 4 Types. 4 5 Materials. 5 6 Requirements. 5 6.1 General. 5 6.2 Inflow. 5 6.3 Apertures in gratings. 5 6.4 Security height. 5 6.5 Tightness. 5 6.6 Maintenance. 5 6.7 Manufacturer's product information. 5 6.8 Flow rates. 5 6.9 Marking of floats. 5 7.1 Test methods. 6 7.2 Closing ability and tightness. 6 7.3 Security height. 6 8 Place of installation. 6 9 Marking. 6 10 Quality control. 7 Bibliography. 8	2	·	
4 Types 4 5 Materials 5 6 Requirements 5 3.1 General 5 5.2 Inflow 5 3.3 Apertures in gratings 5 5.4 Security height 5 5.5 Tightness 5 5.6 Maintenance 5 5.7 Manufacturer's product information 5 5.8 Flow rates 5 6.9 Marking of floats 5 7 Test methods 6 7.1 General 6 7.2 Closing ability and tightness 6 7.3 Security height 6 8 Place of installation 6 9 Marking 6 10 Quality control 7 8 Sibliography 8	_		
5 Materials 5 6 Requirements 5 5.1 General 5 5.2 Inflow 5 5.3 Apertures in gratings 5 5.4 Security height 5 6.5 Tightness 5 5.6 Maintenance 5 6.7 Manufacturer's product information 5 5.8 Flow rates 5 6.9 Marking of floats 5 7 Test methods 6 7.1 General 6 7.2 Closing ability and tightness 6 7.3 Security height 6 8 Place of installation 6 9 Marking 6 10 Quality control 7 8 Bibliography 8			
6 Requirements .5 5.1 General .5 5.2 Inflow .5 5.3 Apertures in gratings .5 5.4 Security height .5 5.5 Tightness .5 5.6 Maintenance .5 5.7 Manufacturer's product information .5 5.8 Flow rates .5 5.9 Marking of floats .5 7 Test methods .6 7.1 General .6 7.2 Closing ability and tightness .6 7.3 Security height .6 8 Place of installation .6 9 Marking .6 10 Quality control .7 Bibliography .8	-		
Marking	6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 7.1 7.2 7.3	Requirements General Inflow Apertures in gratings Security height Tightness Maintenance Manufacturer's product information Flow rates Marking of floats Test methods General Closing ability and tightness	
10 Quality control	8	Place of installation	6
10 Quality control	9	Marking	6
	10		
	Biblio	liography	8

Foreword

This document (EN 1253-5:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Waste water engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, a the sis a continuous property of the sister of the siste Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies requirements for the design, construction, performance, application and marking as well as test methods of factory made gullies with a light liquid closure for buildings.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 1253-1:2003, Gullies for buildings - Part 1: Requirements.

EN 1253-2, Gullies for buildings - Part 2: Test methods.

EN 1253-3:1999, Gullies for buildings - Part 3: Quality control.

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

trapped gully with a light liquid closure device

gully with closure device which prevents the light liquid from entering the drainage system

NOTE There are two types. Type A is a gully designed with an integral closure device. Type B is a gully with a closure device as an accessory.

3.2

light liquid closure

light liquid closure is a device which automatically closes the gully outlet when a certain level of light liquid is present

3.3

liaht liauid

liquid with a density not greater than 0,95 g/cm³ which is actually or practically insoluble and unsaponifiable, e.g. petrol, diesel fuel, fuel oil

4 Types

Type A: Gully with light liquid closure device with a flow rate according to EN 1253-1 for the unlimited use in gravity drainage systems.

Type B: Gully with light liquid closure device which is incorporated as an accessory, with a minimum flow rate given in EN 1253-1, which may be reduced up to 30 % for use in gravity drainage systems.